

# All about the Use & Care of your Washer

Important Safety Instructions.....	2-4	Avoid Service Checklist .....	17-18
Operating Instructions .....	5-11	Warranty .....	19
Stain Removal Guide .....	12-13	Notes .....	20
Care and Cleaning .....	14-15	Français.....	21
Solutions to Common Inquiries.....	16	Español .....	41

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS


## WARNING

Please read all instructions before using this washer.

## Recognize safety symbols, words and labels

Safety items throughout this manual are labeled with a WARNING or CAUTION based on the risk type as described below:

## Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

## DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

## WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

## CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

## IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.

## Product Record

### Record Your Model and Serial Numbers

The model and serial numbers of your washer are found on the serial plate located under the washer lid. Record and retain these numbers.

Model Number \_\_\_\_\_

Serial Number \_\_\_\_\_

Purchase Date \_\_\_\_\_

Read all instructions before using this appliance. This book contains valuable information about:

- Operation
- Care
- Service

Keep it in a safe place.

This *Use and Care Guide* provides general operating instructions for your washer. It also contains information about features for several other models. Your washer may not have every feature included.

Use the washer only as instructed in this *Use & Care Guide*.

## NOTE

The instructions appearing in this *Use and Care Guide* are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

# Save these instructions for future reference.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## **⚠️ WARNING - RISK OF FIRE**

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this washer, comply with the basic warnings listed below. Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

You can be killed or seriously injured if you don't follow these Important Safety Instructions:

### **PREVENT FIRE**

- Do not wash items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, etc. Do not store these items on or near the washer. These substances give off vapors or chemical reactions that could ignite or explode.
- Do not put oily or greasy rags or clothing on top of the washer. These substances give off vapors that could ignite the materials.
- Do not add gasoline, cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Hydrogen gas is flammable; do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the rubber or plastic parts of the washer.
- Do not continue to use the washer if you hear squeaking, grinding, rubbing or other unusual noises. This could be a sign of mechanical breakdown and lead to fire or serious injury. Contact a qualified technician immediately.

### **PROTECT CHILDREN**

- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the washer lid to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## PREVENT INJURY

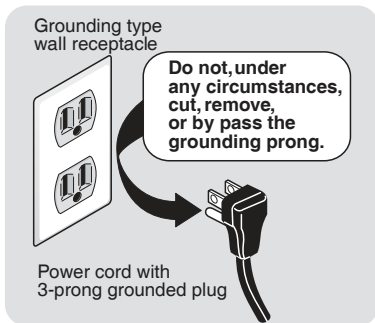
- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the washer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the washer for installer's reference. Refer to **INSTALLATION INSTRUCTIONS** for detailed grounding procedures. If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.
- To prevent personal injury or damage to the washer, the electrical power cord of the washer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the washer to a gas pipe. Do not use an extension cord or an adaptor plug.
- Follow package directions when using laundry products. Incorrect usage can produce poisonous gas - resulting in serious injury or death.
- Do not combine laundry products for use in same load unless specified on the label.
- Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar.

## **⚠ WARNING**

### **FIRE/ELECTRICAL SHOCK HAZARD**


Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

The electrical valve, retractor, motor and drain pump of this appliance are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock during serving. Do not contact these electronic devices while the appliance is energized.



## PREVENT INJURY AND DAMAGE TO THE APPLIANCE

To prevent serious personal injury and damage to the washer:

- All repairs and servicing must be performed by an authorized servicer unless specifically recommended in this *Use & Care Guide*. Use only authorized factory parts.
- Do not tamper with controls.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not install on carpet. Install washer on a solid floor. It may be necessary to reinforce the floor to prevent vibration or movement.
- Do not sit on, step on or stand on the washer. Do not rest heavy loads on top. The washer is not meant to support weight.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Canceling a cycle or turning the power off at the console does not disconnect this appliance from the power supply.
- To prevent injury, do not reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading or adding items, press **POWER**  button to stop the cycle. Allow the wash tub to coast to a complete stop before reaching inside.
- This washer is equipped with an electrical overload protector. The washer motor will stop if it becomes overheated.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
- Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).

## **⚠ WARNING**

### **HARMFUL VAPOR HAZARD**

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



## **📌 IMPORTANT**

Do not wash water-resistant clothing, rugs, mats, or other waterproof items. This may create a hazardous out-of-balance situation.

**Read all instructions before operating this washer.**

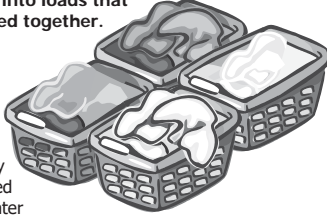
# OPERATING INSTRUCTIONS

## Washing Procedures

### **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** in this Use and Care Guide before operating your washer.

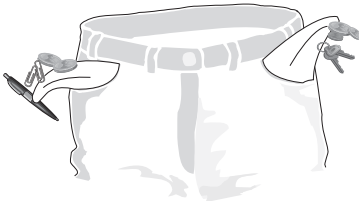
#### **1 Sort laundry into loads that can be washed together.**



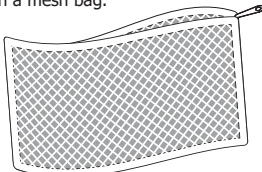
- Sort items by recommended cycle and water temperature.
- Separate white, light and colorfast items from dark and non-colorfast items.
- Separate items that shed lint from items that attract lint. Casual, synthetic, knit, and corduroy items will pick up lint from towels, rugs, and bedspreads.
- Separate heavily soiled items from lightly soiled items.
- Separate lacy, sheer, loosely knit, or delicate items from durable items.
- Do not machine wash items containing fiberglass. Small particles of fiberglass left in the drum may transfer to fabrics in other loads and cause skin irritation and/or damage to fabrics.

#### **2 Prepare items for washing.**

- Empty pockets.



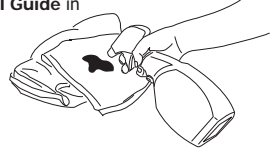
- Brush off lint and dirt. Shake out rugs and beach towels.
- Close zippers, fasten hooks, button buttons, tie strings and sashes, and remove non-washable trims and ornaments.
- Mend rips and tears to prevent further damage during washing.
- Turn knit items inside out to prevent pilling.
- Place delicate and small items such as bras, hosiery and baby socks in a mesh bag.



(Mesh bag not included.)

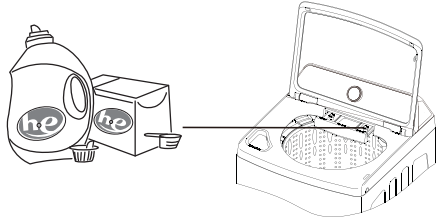
#### **3 Pretreat stains and heavy soil.**

- See **Stain Removal Guide** in this guide for safe, successful stain removal instructions.




#### **4 Add a measured amount of detergent to the detergent compartment.**

- Follow detergent manufacturer's directions. The amount required depends on type of detergent, load size and soil level, and water hardness.



#### **For best results**

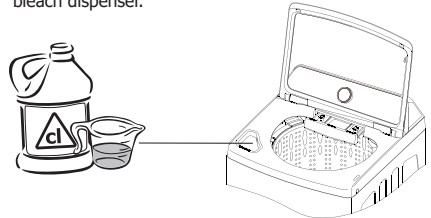
Use a low-sudsing, high efficiency detergent to prevent oversudsing. Look for this symbol on the detergent label: 

- If using pod-type detergent packs, place them directly at the bottom of empty tub **BEFORE** adding laundry.



#### **5 If desired, add liquid bleach to bleach dispenser.**

- Before adding the wash load, add liquid bleach to bleach dispenser.



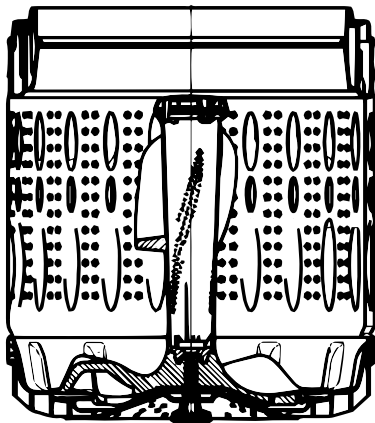
- Refer to bleach manufacturer's directions for quantity to add.
- Do not exceed the max fill line.
- Do not use powdered bleach in the bleach dispenser. Add powdered bleach to the empty tub.
- If using liquid color-safe bleach, add it to the liquid detergent dispenser if using liquid detergent.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## Washing Procedures, continued

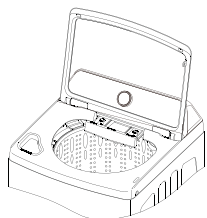
### 6 Add laundry load to washer.

- For best washing performance, dry load level should not be higher than the upper row of holes in the wash tub. Do not overload the washer.



- Combine large and small items in a load. Load small items first. Large items should not be more than half the total wash load.
- When washing a single heavy item, add 1 or 2 towels to balance the load.

### 7 If desired, add liquid fabric softener to fabric softener dispenser.



- Add liquid softener to the dispenser, following fabric softener label directions. DO NOT use granular detergent in this dispenser.
- DO NOT fill above the maximum fill line.
- Turn fabric softener option on.
- Do not use powder products in this dispenser.

### Other Wash Products

- Water conditioner, detergent booster and enzyme products may be added with the detergent.

### 8 Select the appropriate cycle and settings for the load.

- Close the washer lid. The washer will not operate with the lid open.
- Press the **POWER** Ⓞ button to turn on the unit.
- Turn the cycle selector in either direction to scroll to the desired cycle. The indicator for that cycle will be illuminated. See the "Cycle Selection" section in this guide for descriptions of each cycle.
- The estimated cycle time, preset wash water temperature, soil level, and options for each cycle will be indicated for the cycle displayed. See the "Cycle Settings" and "Washer Settings Chart" in this guide for descriptions and available settings for each cycle.
- To change the settings, press the **Temp** and **Soil Level** buttons to scroll to the desired settings.
- To select or deselect an option, press the button for that option. The indicator will be illuminated when the option has been selected. The indicator will no longer be lighted when the option has been deselected.
- After making your selections, press **START** to begin the cycle.
- To add a forgotten item to the wash tub, press the **PAUSE** button to pause the cycle. After the lock releases, lift the lid and add the item. Close the lid and press **START** again, continuing the current cycle.
- To cancel a running cycle, press the **POWER** Ⓞ button.

### NOTE

If a build-up of fabric softener occurs, clean with hot water. See Care and Cleaning section for additional information.

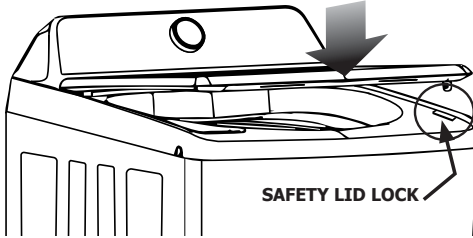
# OPERATING INSTRUCTIONS

## Washing Procedures, continued

### 9 Remove items when the cycle is completed.

- For your safety, the lid is locked during the final spin of the cycle. It will unlock at the cycle end after the tub has come to a complete stop.

- To open the lid during cycle final spin, press the **PAUSE** button to pause the cycle. Wait for the lid lock to release. **Do not force open the locked lid.**

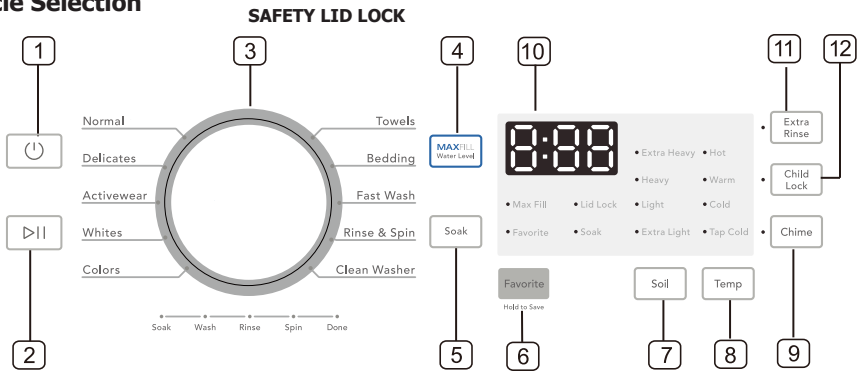


### ⚠ CAUTION

To avoid serious personal injury, do not operate washer if safety lid lock is missing, damaged or operating improperly.

- Remove items from the washer when the cycle ends and place in dryer, line dry or dry flat as directed on the fabric care label. Excess wrinkling, color transfer or odors may develop in items left in the washer after the cycle has ended.

## Cycle Selection



**1** POWER

**2** Start/Pause

**3** Wash Selector

**4** MAXFILL

**5** Soak

**6** Favorite

**7** Soil

**8** Temp.

**9** Chime

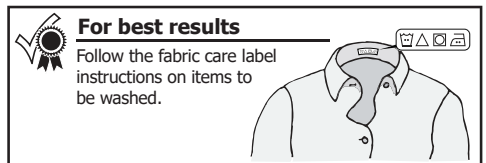
**10** Digital display

**11** Extra Rinse

**12** Child lock

This manual covers many models and not all cycles, options, or features listed are available on every model. Console shown above for reference only. Your model may differ.

Press the **POWER** ① button to turn on the unit. Turn the cycle selector in either direction to scroll through the cycles. To change the cycle once it has begun, press the **POWER** ① button before selecting a new cycle. Just turning the cycle selector will not change the cycle.



# OPERATING INSTRUCTIONS

## Cycle Selection, continued

### Normal

Use this load for light to normally soiled cottons, linens, towels, shirts, jeans and mixed loads.

### Delicates

Use this cycle for lightly soiled knits and delicates which require gentle washing.

### Hand Wash

Use this cycle to provide gentle agitation for items labeled "Hand Wash".

### Active Wear

This cycle is designed for small loads of lightweight, synthetic apparel worn for working out, running, swimming, cycling, tennis and similar activities, including stretch fabrics, when removal of light soil and perspiration are important.

For best results, select a detergent that contains enzymes. Add a detergent booster, color safe bleach or odor eliminator with the detergent if needed. Chlorine bleach should not be used on items containing Lycra™. Fabric softeners reduce wicking and are not recommended for garments made to pull moisture away from the body.

### NOTE

Cleaning vinegar works well to freshen your load as a substitute to traditional fabric softeners. Load into fabric softener dispenser as normal.

### Colors

Use this cycle for lightly soiled, dark, or highly dyed fabrics which may be susceptible to dye loss.

### Whites

Use this cycle for white fabrics and lightly colored clothing. Refer to fabric care label for use of liquid chlorine bleach. Hot water is recommended to ensure optimal bleach activation. For peak rinsing performance and to avoid chlorine residues on your laundry add **Extra Rinse** to this cycle.

### Bedding

This cycle is designed for large items such as bedding and bulky items such as comforters, blankets, sleeping bags and parkas.

### Quick Wash

Quickly wash a small, lightly soiled load.

### Rinse & Spin

Select **Rinse & Spin** for loads that need a cold water rinse or to add fabric softener that may have been omitted in a regular cycle.

### Clean Washer

To clean and freshen the washer, perform the **Tub Clean** cycle. This maintenance cycle removes residue that may cause odor. See Care and Cleaning section for detailed information about the clean washer cycle.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## Cycle Settings

Select appropriate wash water temperature and soil level settings suitable for each load. Make selections according to fiber content, colorfastness and soil level.

The settings can be changed before the cycle is started. If changes are attempted after the cycle starts, the lights will flash and a signal will beep, but the cycle will continue.

### NOTE

To change the temperature or soil level once the cycle has begun, press the **PAUSE** button, make the new selection and press **START** again.

### Wash Water Temperature

To change the preset washing temperature, press the **Temp** button to scroll to the desired setting.

The water heater setting and its distance from the washer, water usage in other parts of the home, and seasonally low ground water temperature in some geographic areas can affect water temperature.

#### Hot

Use this setting for heavily soiled white or colorfast cottons and blends.


#### Warm

Use this setting for normally soiled white or colorfast cottons or blends.

#### Cold

Some warm water will automatically blend with cold tap supply to achieve **cold**. Use this setting for lightly soiled non-colorfast items, knits, delicates, and hand washables.

#### Tap Cold

Wash and rinse temperatures are equivalent to temperature of cold tap supply. Use this selection for fabrics and colors that are prone to dye transfer. For use with cold water  detergents.

### Soil Level

To change the preset level, press the **Soil** button to scroll to the length of agitation desired.

Adjust duration of agitation time based on the soil level of each load. **Extra Heavy, Heavy, Light,** and **Extra Light** soil levels are available.

## Cycle Options

To select an option, press the corresponding option button to illuminate the desired option. To deselect an option, press the option button again and the indicator light will turn off.

To protect your fabrics, not all options are available with every cycle. If an option is not appropriate for the cycle, the indicator will not light.

### NOTE

To change options once the cycle has begun, press the **PAUSE** button, make the new selection and press **START** again.

#### Soak

Add a soak phase to the wash cycle to help release deep stains.

#### Extra Rinse

Use this option when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent. It is recommended for heavily soiled loads or if household members have sensitive skin.

#### Chime

A signal will sound at the end of the cycle if this option is selected, as well as the keypad and trouble tone.

#### Max Fill (certain cycles only)

Select the Max Fill feature for loads which need extra water. Pressing the Max Fill button adds the maximum amount of fill possible. The Max Fill feature is not recommended for typical use and is only for special instances.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## Other Features

### ⓘ POWER

Press and hold for 1 seconds to turn on your washer.

Turn you washer on, off, or cancel the current cycle with the **POWER** ⓘ button. If the washer is left on for more than ten minutes without pressing the **START** button, the washer will automatically turn off.

### 🔒 Child Lock

To avoid having someone accidentally start or stop the washer, press **Child Lock** and hold for 3 seconds. The **Control Lock** indicator light will be illuminated. To remove the control lock, press and hold **Child Lock** . If the lid is in the raised position for more than 20 seconds while the Control Lock feature is activated, "CL" will be displayed and the washer will begin draining water from the tub. To clear the display and stop the tub from draining, press the **POWER** ⓘ button.



### ⌚ Estimated Time Remaining

The estimated cycle duration will be displayed before you start the cycle and time remaining will be displayed after you start the cycle. The initial display may be "--" for some cycles. Out-of-balance situations during spins may occasionally lengthen actual cycle times.

### 🔖 Favorite

To program a custom wash cycle with your preferred settings and options use the **Favorite** option. After selecting the desired cycle and settings, press and hold the **Favorite** button for 3 seconds to store it. Recall your favorite cycle each time you press and release the **Favorite** button.



### 💡 Status Lights

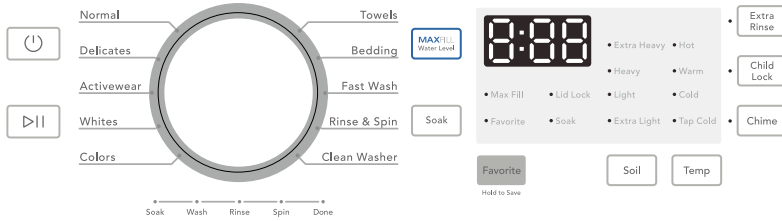
The following indicators may be lighted during the cycle, indicating the current phase of the wash cycle:

- Soak
- Wash
- Rinse
- Spin
- Done



# OPERATING INSTRUCTIONS

## Washer Settings Chart



These temperatures and options are available with the following cycles:

Cycle	Soak	Temp.	Soil	Maxfill	Extra Rinse	Fabric Softener
Normal	<input type="radio"/>	Hot <input type="radio"/>	Extra Heavy <input type="radio"/>	--	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Warm <input checked="" type="radio"/>	Heavy <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Cold <input type="radio"/>	Light <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Tap Cold <input type="radio"/>	Extra Light <input type="radio"/>			
Delicates	<input type="radio"/>	Hot <input type="radio"/>	--	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Warm <input type="radio"/>	Heavy <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Cold <input checked="" type="radio"/>	Light <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Tap Cold <input type="radio"/>	Extra Light <input checked="" type="radio"/>			
Activewear	<input type="radio"/>	Hot <input type="radio"/>	Extra Heavy <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Warm <input type="radio"/>	Heavy <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Cold <input checked="" type="radio"/>	Light <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Tap Cold <input type="radio"/>	Extra Light <input type="radio"/>			
Whites	<input type="radio"/>	Hot <input checked="" type="radio"/>	Extra Heavy <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Warm <input type="radio"/>	Heavy <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Cold <input type="radio"/>	Light <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Tap Cold <input type="radio"/>	Extra Light <input type="radio"/>			
Colors	<input type="radio"/>	--	--	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Warm <input type="radio"/>	Heavy <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Cold <input checked="" type="radio"/>	Light <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Tap Cold <input type="radio"/>	Extra Light <input type="radio"/>			
Towels	<input type="radio"/>	Hot <input type="radio"/>	--	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Warm <input checked="" type="radio"/>	Heavy <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Cold <input type="radio"/>	Light <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Tap Cold <input type="radio"/>	Extra Light <input type="radio"/>			
Bedding	<input type="radio"/>	Hot <input type="radio"/>	Extra Heavy <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Warm <input checked="" type="radio"/>	Heavy <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Cold <input type="radio"/>	Light <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Tap Cold <input type="radio"/>	Extra Light <input type="radio"/>			
Fast Wash	<input type="radio"/>	Hot <input type="radio"/>	--	<input type="radio"/>	--	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Warm <input checked="" type="radio"/>	--			
	<input type="radio"/>	Cold <input type="radio"/>	Light <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Tap Cold <input type="radio"/>	Extra Light <input checked="" type="radio"/>			
Rinse&Spin	--	--	--	<input type="radio"/>	--	<input checked="" type="radio"/>
	--	--	--			
	--	--	--			
	--	Tap Cold <input checked="" type="radio"/>	--			
Clean Washer	--	Hot <input checked="" type="radio"/>	Extra Heavy <input checked="" type="radio"/>	--	--	<input checked="" type="radio"/>
	--	--	--			
	--	--	--			
	--	--	--			

● = Means default    ○ = Means optional    -- = Means no selection

- Cleaning vinegar is recommended as softener substitute to maintain moisture wicking action of active wear fabrics.
- Adding Soak to Quick Wash cycle will result in a longer cycle time.

# STAIN REMOVAL GUIDE

## Safe Stain Removal Procedures

To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:

- Read and comply with all instructions on stain removal products.
- Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach.
- Thoroughly wash any utensils used.
- Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes can result.
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
- Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

## For Successful Stain Removal:

- Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart on the next page.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid detergent, or a paste made from powder detergent and water.
- Use cold water on unknown stains as hot water can set stains.
- Consult care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover products on an inside seam.
- Rinse and wash items after stain removal.

## ⚠ WARNING

### HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



## For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.



# STAIN REMOVAL GUIDE

## Stain Removal Suggestions

STAIN	TREATMENT
Adhesive tape, chewing gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain face down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains. Soak for 30 minutes or more. Wash.
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using cold water and bleach safe for fabric.
Blood	Rinse with cold water. Rub with bar soap. Or, pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Candle wax, crayon	Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.
Chocolate	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.
Dye transfer on white fabric	Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.
Grass	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse thoroughly. Wash using hottest water safe for fabric.
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.
Mildew, scorch	Wash with chlorine bleach if safe for fabric. Or, soak in oxygen bleach and hot water before washing. Badly mildewed fabrics may be permanently damaged.
Mud	Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.
Mustard, tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Nail polish	May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. Do not use on acetate fabrics.
Paint, varnish	WATER BASED: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it cannot be removed. OIL BASED AND VARNISH: Use solvent recommended on can label. Rinse thoroughly before washing.
Perspiration	Use prewash stain remover or rub with bar soap. Rinse. Wash using nonchlorine bleach in hottest water safe for fabric.
Rust, brown or yellow discoloration	Use rust remover safe for fabric. Do not use chlorine bleach because it may intensify discoloration.
Shoe polish	LIQUID: Pretreat with a paste of powder detergent and water. PASTE: Scrape residue from fabric. Pretreat with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rinse. Rub detergent into dampened area. Wash using bleach safe for fabric.
Tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Urine, vomit, mucus, feces	Pretreat or soak in product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Wine	Pretreat or soak in cold water. Wash in hottest water and bleach safe for fabric

# CARE AND CLEANING

## Tub Clean Cycle

To help prevent odors or humidity accumulation leave the lid open for a few hours after use or whenever the washer is not in use.

### ⚠ CAUTION

Do not leave the lid open if there are small children or pets present. An open lid could entice children to crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the lid up to prevent odor build up.

To clean and freshen the wash tub, perform the **Tub Clean** cycle. For best results perform the cycle once a month.

To begin the cycle, select the **Tub Clean** cycle. **REMOVE ALL ITEMS FROM WASH TUB** before adding one (1) cup of liquid chlorine bleach OR one (1) pouch of Tide® Washing Machine Cleaner to the empty tub. **DO NOT** use both. Press **START** to begin.

### ➡ IMPORTANT

Items left in washer while performing the **Tub Clean** cycle may cause damage to the washing machine.



### For best results

Immediately follow up with a **Rinse & Spin** cycle. to help clear any residual bleach left after the **Tub Clean** cycle.

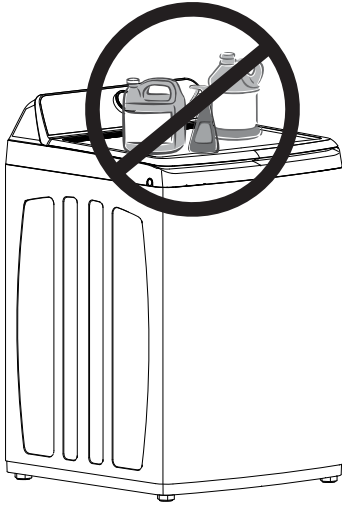
### ⚠ WARNING

#### HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



## Cleaning Instructions



### **▶ IMPORTANT**

Do not store or place laundry products on top of washer at any time. They can damage the finish or controls.

### **INSIDE**

- Remove items from the washer as soon as the cycle ends. Excess wrinkling, color transfer, and odors may develop in items left in the washer.
- Dry the washer top, the area around the lid opening, and the underside of the lid. These areas should always be dry before the lid is closed.
- Before cleaning the washer interior, unplug the electrical power cord to avoid electrical shock hazards.
- When extremely soiled items have been washed, a dirty residue may remain on the tub. Remove this by wiping the tub with a nonabrasive household cleanser. Rinse thoroughly with water.
- The agitator or tub may become stained from fabric dye. Clean these parts with a nonabrasive household cleanser. This prevents dye transfer to future loads.
- Detergent, bleach, and fabric softener compartments are not removable. To remove residue buildup, wipe with a damp cloth and towel dry.

### **OUTSIDE**

- When washing is completed, wipe top and sides of washer with a damp cloth.
- Clean the cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of tape.
- Before moving the washer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.

# SOLUTIONS TO COMMON WASHING INQUIRIES

Many washing problems involve poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Blue stains	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Undiluted liquid detergent or fabric softener dispensed directly onto fabric.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• If caused by detergent, mix 1 cup (240 ml) white vinegar with 1 quart (.95 L) water in a plastic container. Soak item 1 hour. Rinse.</li> <li>• If caused by fabric softener, rub stains with bar soap. Wash.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Add detergent to empty tub. Do not pour on dry load.</li> <li>• Avoid overfilling fabric softener compartment of dispenser.</li> </ul>
Discoloration, graying	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Not enough detergent.</li> <li>• Wash water temperature too low.</li> <li>• Incorrect sorting.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rewash with correct amount of detergent and hottest water safe for fabric.</li> <li>• Add bleach safe for fabric.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sort items by soil level and color.</li> <li>• Use correct amount of detergent, hottest water and bleach safe for fabric.</li> </ul>
Greasy, oily stains	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Not enough detergent.</li> <li>• Undiluted liquid fabric softener poured directly on fabric.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Treat with prewash stain remover or liquid detergent.</li> <li>• Increase detergent and water temperature. Rewash.</li> <li>• Rub fabric softener stains with bar soap.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use correct amount of detergent and hottest water safe for fabric.</li> <li>• Do not pour liquid fabric softener directly on fabric. See Operating Your, step 5.</li> </ul>
Holes, tears, or snags	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Incorrect use of chlorine bleach.</li> <li>• Unfastened zippers, hooks, buckles.</li> <li>• Rips, tears and broken threads.</li> <li>• Overloading the washer.</li> <li>• Degradation of fabric.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• May be irreversible if rips, tears and seams cannot be mended.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Never pour chlorine bleach directly on fabric.</li> <li>• Check condition of items before washing. See Operating Your, steps 2 and 5.</li> </ul>
Lint	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Incorrect sorting.</li> <li>• Tissues left in pocket.</li> <li>• Overloading the washer.</li> <li>• Not enough detergent.</li> <li>• Undissolved detergent has left a residue resembling lint.</li> <li>• Static cling is attracting lint.</li> <li>• Load washed too long.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduce load size. Rewash using correct water temperature, water level, and amount of detergent.</li> <li>• Add nonprecipitating water conditioner to wash water to remove detergent residue.</li> <li>• Add liquid fabric softener to final rinse.</li> <li>• Dry load in dryer.</li> <li>• Remove lint with lint brush or roller.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See Washing Procedures, steps 1 and 2.</li> <li>• Do not overload washer.</li> <li>• Use correct temperature and amount of detergent, water and wash time.</li> </ul>
Pilling (Fibers ball up and cling to fabric.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pilling is normal with synthetic and permanent press fabrics. This is due to abrasion from normal wear.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use a lint brush or shaver to remove pills.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use fabric softener in the washer to lubricate fibers.</li> <li>• When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs.</li> <li>• Turn items inside out to reduce abrasion.</li> </ul>
Residue or powder on dark items; Stiff, harsh fabrics.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Undissolved detergent.</li> <li>• Some granular detergents can combine with hard water minerals to form a residue.</li> <li>• Overloading the washer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rewash load.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase water temperature using hottest water safe for fabric.</li> <li>• Do not overload washer.</li> <li>• Use liquid detergent or use nonprecipitating water conditioner with powder detergent.</li> </ul>
Wrinkling	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Overloading the washer.</li> <li>• Incorrect wash cycle for wash load.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduce load size.</li> <li>• Rinse in cold water with liquid fabric softener using the casual or delicate cycle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not overload washer.</li> <li>• Remove items from washer as soon as cycle is completed.</li> <li>• Use liquid fabric softener.</li> </ul>
Yellow buildup of body soil on synthetic fabrics	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agitation time too short.</li> <li>• Wash water temperature too low.</li> <li>• Not enough detergent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soak in detergent booster or product containing enzymes.</li> <li>• Wash in hottest water safe for fabric using casual cycle.</li> <li>• Increase detergent.</li> <li>• Add bleach safe for fabric or treat with color remover.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Select correct wash cycle.</li> <li>• Use correct amount of detergent.</li> <li>• Wash synthetics frequently using hot or warm water.</li> </ul>
Yellow or brown rust stains	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric.</li> <li>• Do not use chlorine bleach to remove rust stains. It may intensify discoloration.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use nonprecipitating water softener.</li> <li>• Before washing, run hot water for a few minutes to clear lines.</li> <li>• Drain water heater occasionally.</li> <li>• For an ongoing problem, install an iron filter in your water supply system.</li> </ul>

# AVOID SERVICE CHECKLIST

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this washer.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
<b>NOISE</b>		
Rattling and clanking noise.	Foreign objects such as coins or safety pins may be in tub or pump.	Stop washer and check drum. If noise continues after washer is restarted, objects may be in pump. Call your authorized servicer.
	Belt buckles and metal fasteners are hitting wash tub.	To prevent unnecessary noise and damage to tub, fasten fasteners and turn items inside out.
Thumping sound.	Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal. If sound continues, washer is probably out of balance.	Stop washer and redistribute wash load.
Vibrating noise.	Washer is not resting firmly on floor.	Move washer so it rests firmly on floor. Adjust leveling legs. See INSTALLATION INSTRUCTIONS for details.
	Foam shipping support has not been removed during installation.	See INSTALLATION INSTRUCTIONS for removing foam shipping support.
	Wash load unevenly distributed in tub.	Stop washer and rearrange wash load.
<b>OPERATING</b>		
Washer does not start.	Washer lid is open.	Close washer lid. The washer will not operate when the lid is open.
	Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose.	Make sure plug fits tightly in wall outlet.
	House fuse blown, circuit breaker tripped, or a power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. If problem is a power outage, call local electric company.
	Water supply faucets are not turned on.	Turn on water supply faucets.
Washer won't spin.	Lid is not completely closed.	Close washer lid. The washer will not operate when the lid is open.
Residue left in drum.	Heavily soiled items.	Wipe tub with a nonabrasive household cleanser; then rinse. Shake or brush excess dirt and sand from items before washing
<b>WATER</b>		
Wash load too wet after spin.	Washer is overloaded.	Do not overload washer. See Washing Procedures.
	Load is out of balance.	Rearrange load to allow proper spinning.
	Drain hose is kinked.	Straighten drain hose.
Water does not enter washer or it enters slowly.	Washer lid is open.	Close washer lid. The washer will not operate when the lid is open.
	Water supply is not adequate in area.	Check another faucet in the house. Wait until water supply and pressure increase.
	Water supply faucets are not completely open.	Fully open hot and cold faucets.
	Water is being used elsewhere in the house.	Water pressure must be at least 10 psi (69 kPa). Avoid running water elsewhere while washer is filling.
Warm or hot water is not hot enough.	Water inlet hoses are kinked.	Straighten hoses.
	Hot water heater is set too low or is a distance from washer.	Measure hot water temperature at nearby faucet with candy or meat thermometer. Water temperature should be at least 120°F (50°C). Adjust water heater as necessary.
Hot water is being used elsewhere in the house.		Avoid using hot water elsewhere before or during washer use. There may not be enough hot water available for proper cleaning. If problem persists, your hot water system may be unable to support more than 1 use at a time.
Water in washer does not drain or drains slowly.	Drain hose is kinked or clogged.	Clean and straighten the drain hose.
Water leaks.	Loose fill hose connection at faucet or washer.	Check and tighten hose connections. Ensure rubber sealing washers are installed.
	House drain pipes are clogged.	Unclog drain pipes. Contact plumber if necessary.
Incorrect wash and rinse temperatures.	Hot and cold water hoses are connected to wrong supply faucets.	Connect hot water hose to hot water faucet and cold water hose to cold water faucet.
Water is entering washer but tub does not fill.	Drain hose standpipe is incorrect height.	Standpipe must be a minimum of 36" (90 cm) high to prevent siphoning. See INSTALLATION INSTRUCTIONS.
Water is present in tub after wash cycle is complete.	Lid lock malfunction.	Do not bypass lid lock. Call your authorized servicer.
The drain and spin cycles did not occur.	Lid lock malfunction.	Do not bypass lid lock. Call your authorized servicer.

# AVOID SERVICE CHECKLIST

## Error Codes

ERROR CODE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
<i>E 1</i>	Your washer takes more than 30 minutes to fill with water at low water level, 45 minutes at medium water level, or 60 minutes at high water level. Or the water level hasn't changed in five minutes during water filling process.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Close washer lid.</li> <li>• Fully open hot and cold faucets.</li> <li>• Straighten inlet hoses if kinked.</li> <li>• Check water supply pressure at other outlets in the house.</li> <li>• Disconnect inlet hoses and clean inlet screens.</li> <li>• Check for water leakage from the tub.</li> <li>• If situation continues, call service - 1 800 944 9044.</li> </ul>
<i>E 2</i>	The unit takes more than 10 minutes to drain.	Check Troubleshooting guide for "Does not drain or spin".
<i>E 3</i>	The lid is open.	Close the lid. See Installation instructions to, "Level your washer". The door lock or PCB may have failed, try steps again. Call service center.
<i>E 4</i>	The unit is out of balance in spin operation.	Relevel the load, if can not solve, Contact Midea service center.
<i>E 5</i>	Your washer is not level. Impact switch failed.	Adjust the washer level refer to installation instructions. If situation continues, call service center.
<i>E 7</i>	The Hall sensor failed.	Call service center.
<i>F 2</i>	PCB failed.	• Call service - 1 800 944 9044.
<i>F 5</i>	Load sensing failed.	• Call service - 1 800 944 9044.
<i>F 8</i>	Water level sensor failed.	• Call service - 1 800 944 9044.
<i>F d</i>	Door lock failed.	• Call service - 1 800 944 9044.
<i>[ 9</i>	The PCB failed.	• Call service - 1 800 944 9044.
<i>[ L</i>	The lid has been open for over 20 seconds with the Child Lock function activated.	Press the Power button to turn off your washer. Turn off the Child Lock function see setting the Child Lock on Page 27. Call service - 1 800 944 9044.

# MAJOR APPLIANCE WARRANTY INFORMATION

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

## Exclusions

### This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

## IF YOU NEED SERVICE

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

### USA

**1.800.944.9044**  
Electrolux Major Appliances  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262

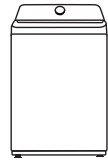


**Electrolux**

### Canada

**1.800.265.8352**  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4





# Tout à propos de l'utilisation et l'entretien de votre Laveuse

Mesures de Sécurité Importantes .....	22-24	Solutions aux Problèmes Courants .....	36
Instructions d'Utilisation.....	25-31	Vérification Avant Service.....	37-38
Guide d'Élimination des Tâches.....	32-33	Garantie .....	39
Entretien et Nettoyage.....	34-35	Remarques .....	40

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES


## AVERTISSEMENT

Veillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser le laveuse.

## Sachez reconnaître les symboles, les avertissements et les étiquettes de sécurité

Les mesures de sécurité présentées dans ce guide sont identifiées par le mot AVERTISSEMENT ou ATTENTION selon le type de risque présenté ci-dessous:

## Définitions

 **Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité.** Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez tous les messages qui suivent ce symbole afin de prévenir les blessures ou la mort.

## DANGER

La mention DANGER indique un risque imminent qui causera la mort ou de graves blessures, s'il n'est pas évité.

## AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.

## ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves si elle n'est pas évitée.

## IMPORTANT

IMPORTANT - Cette mention précède des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

## Enregistrement du produit

### Noter les numéros de modèle et de série

Les numéros de modèle et de série de la laveuse se trouvent sur la plaque signalétique à la gauche de l'ouverture de la couvercle. Noter et conserver ces numéros.

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

Date de l'achat \_\_\_\_\_

Lire ce manuel en entier avant de se servir de cet appareil. Ce manuel renferme de précieuses informations sur:

- le fonctionnement
- l'entretien
- le service après-vente

Le conserver en lieu sûr.

Le présent Guide de l'utilisateur décrit le mode d'emploi général de la laveuse. Il contient également des renseignements sur les caractéristiques de divers autres modèles. Les caractéristiques décrites ici peuvent ne pas s'appliquer à toutes les laveuses.

N'utiliser la laveuse que conformément au guide de l'utilisateur et à la Notice de fonctionnement qui l'accompagnent.

## REMARQUE

Les instructions données dans ce Guide d'utilisation et d'entretien ne sont pas conçues pour couvrir toutes les éventualités ou situations qui pourraient survenir. Faites preuve de bon sens et de prudence durant l'installation, l'emploi et l'entretien de tout appareil ménager.

**Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement.**

## **▲ AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE**

Pour votre sécurité, l'information contenue dans ces instructions doit être suivie afin de réduire les risques d'incendie ou d'explosion ou pour prévenir les dommages matériels, les blessures ou la mort. Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

### **PRÉVENTION DES INCENDIES**

- Ne lavez pas d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants, du kérosène, des huiles de cuisson, de la cire, etc. Ne rangez pas ces articles sur la laveuse ou près de celle-ci. Ces substances dégagent des vapeurs ou peuvent entraîner une réaction chimique qui pourrait causer un incendie ou une explosion.
- Ne placez pas de chiffons ni de vêtements huileux ou gras sur la laveuse. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient enflammer les tissus.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvant de nettoyage ni toute autre substance inflammable ou explosive dans l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis au moins deux semaines. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé depuis une certaine période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. Cela permet d'évacuer tout hydrogène gazeux qui a pu s'accumuler. L'hydrogène gazeux est inflammable; ne fumez pas ou n'utilisez pas une flamme nue en présence de ce gaz.
- Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner un incendie, de graves blessures ou des dommages aux pièces en plastique et en caoutchouc de la laveuse.
- Arrêtez la laveuse si vous entendez un bruit de grincement, de frottement ou d'abrasion ou tout autre bruit inhabituel. Cela pourrait être le signe d'une défectuosité mécanique et pourrait causer un incendie ou des blessures graves. Communiquez immédiatement avec un technicien qualifié.

### **PROTECTION DES ENFANTS**

- Ne laissez pas les enfants grimper sur la laveuse ou jouer autour de celle-ci. Assurez une supervision attentive lorsque l'appareil est utilisé près des enfants. Lorsque les enfants grandissent, enseignez-leur la façon d'utiliser les appareils électroménagers de façon appropriée et sécuritaire.
- Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage de la laveuse. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Le carton recouvert de tapis, les couvertures et les feuilles de plastique peuvent être étanches à l'air.
- Tenez les produits de lavage hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respectez tous les avertissements des étiquettes des produits.
- Avant de mettre la laveuse hors service ou au rebut, enlevez la porte pour éliminer les risques d'enfermement.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## PRÉVENTION DES BLESSURES

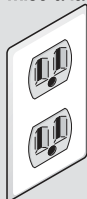
- Pour éliminer tout risque de choc électrique et assurer le bon fonctionnement de l'appareil, la laveuse doit être installée et mise à la terre par un technicien autorisé en vertu des règlements locaux. Les instructions d'installation sont situées dans la laveuse et sont destinées à l'installateur. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour consulter les procédures de mise à la terre détaillées. Si la laveuse est déplacée vers un autre endroit, vous devez la faire vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour prévenir les blessures ou les dommages à la laveuse, le cordon d'alimentation de la laveuse doit être branché dans une prise à trois fiches mise à la terre et polarisée. La fiche de mise à la terre ne doit jamais être retirée. N'utilisez jamais un tuyau de gaz pour effectuer la mise à la terre de la laveuse. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Suivez les directives de l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lavage. Un usage incorrect peut entraîner la production de gaz qui pourrait causer des blessures graves, voire la mort.
- Ne combinez pas des produits de lavage dans une même charge à laver, sauf si cela est indiqué sur l'étiquette.
- Ne combinez pas de javellisants avec de l'ammoniaque ou de l'acide tel le vinaigre.

## ⚠ AVERTISSEMENT

### RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE

Évitez tout risque d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation et n'enlevez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort. La valve électrique, le rétracteur, le moteur et la pompe de vidange de cet appareil ne sont pas cloués au sol de manière délibérée, et pourraient présenter des risques de choc électrique lorsque vous la remplissez. Ne pas activer les dispositifs électroniques lorsque l'appareil est branché à une source d'énergie.

Prise murale avec mise à la terre



Ne coupez pas, n'enlevez pas et ne mettez pas hors circuit la broche de mise à la terre de cette fiche.

Cordon électrique muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre

## PRÉVENTION DES BLESSURES ET DES DOMMAGES À LA LAVEUSE

- Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués

par un fournisseur autorisé à moins d'avis contraire dans ce Guide d'utilisation et d'entretien. Utilisez seulement des pièces d'origine autorisées.

- Ne modifiez pas les commandes.
- N'installez pas ou n'entreposez pas la laveuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries.
- N'installez pas l'appareil sur un tapis. Installez la laveuse sur un plancher solide. Il peut être nécessaire de renforcer le plancher pour prévenir la vibration ou le mouvement de l'appareil.
- Ne vous assoyez pas, ne montez pas et ne vous tenez pas debout sur la laveuse. Ne posez pas de charge lourde sur le dessus de la laveuse. Cette appareil ne sont pas conçus pour supporter des charges.
- Pour réduire les risques de choc électrique, débranchez l'appareil de son alimentation électrique avant d'en faire l'entretien. Vous ne coupez pas l'alimentation électrique de cet appareil en mettant les commandes à la position OFF (Arrêt).
- Pour éviter tout risque de blessure, ne plongez pas la main à l'intérieur de la laveuse si celle-ci est en fonction. Avant de charger ou de décharger la laveuse, ou d'y ajouter des articles, appuyez sur le bouton de **POWER** (ⓘ) pour permettre au tambour de s'arrêter avant d'y insérer la main.
- Cette laveuse est équipée d'un dispositif de protection contre les surcharges électriques. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.
- Ne pas utiliser de pièces de remplacement non recommandées par le fabricant (p. ex., des pièces fabriquées de façon artisanale avec une imprimante 3D).

## ⚠ AVERTISSEMENT

### DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisants avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



## ➡ IMPORTANT

Ne lavez pas de vêtements imperméables, tapis, nattes ou autres articles imperméables. Cela peut créer une situation de déséquilibre dangereux.

**Lire toutes les instructions avant d'utiliser la machine à laver.**

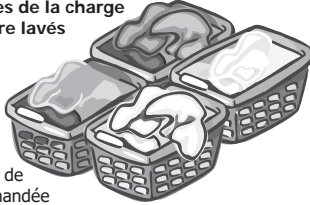
# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Directives de Lavage

### ⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES contenues dans ce guide d'utilisation et d'entretien avant d'utiliser votre laveuse.

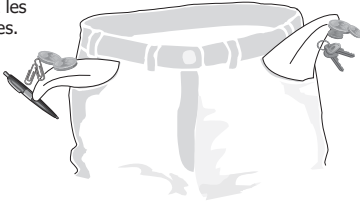
#### 1 Triez les articles de la charge qui peuvent être lavés ensemble.



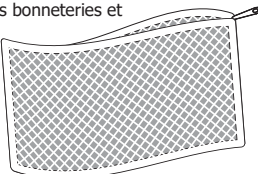
- Triez les articles selon la température de lavage recommandée et le temps de lavage.
- Séparez les articles pâles, blancs et grand teint des articles noirs et qui ne sont pas grand teint.
- Séparez les articles qui produisent de la charpie de ceux qui attirent celle-ci. Les articles tout-aller, synthétiques, en velours côtelé et les tricotés captent la charpie des serviettes, des tapis et des couvertures de chenille brodée.
- Séparez les articles très sales de ceux qui le sont moins.
- Séparez les articles en dentelle, transparents et délicats des vêtements plus robustes.
- N'utilisez pas la laveuse pour laver des articles contenant de la fibre de verre. De petites particules de fibre de verre laissées dans le tambour pourraient se fixer à d'autres articles de lavages subséquents et causer des irritations cutanées.

#### 2 Préparez les articles à laver.

- Videz les poches.



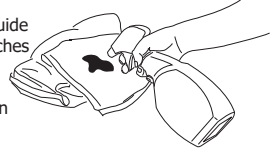
- Brossez la charpie et la poussière. Secouez les tapis et les serviettes de plage.
- Fermez les fermetures à glissière et les agrafes, attachez les cordes et les ceintures, retirez les décorations et les garnitures non lavables.
- Réparez les déchirures pour éviter d'aggraver les dommages pendant le lavage.
- Placez les articles en tricot à l'envers pour minimiser le peluchage.
- Placez les petits articles et les articles délicats comme les soutiens-gorge, les bonneteries et les bas pour bébés dans un sac-filet.



(Sac-filet non compris.)

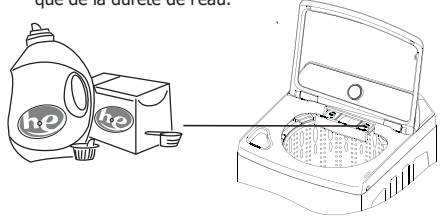
#### 3 Effectuez un prétraitement des taches et de la saleté tenace.

- Reportez-vous au Guide d'élimination des taches dans ce guide pour obtenir des instructions sur l'élimination efficace des taches.




#### 4 Ajouter une quantité mesurée de détergent à la cuve de lavage avant d'ajouter le linge.

- Suivre les recommandations du fabricant de détergent. La quantité nécessaire dépend du type de détergent, du volume et du degré de saleté de la brassée, ainsi que de la dureté de l'eau.



#### Pour de meilleurs résultats

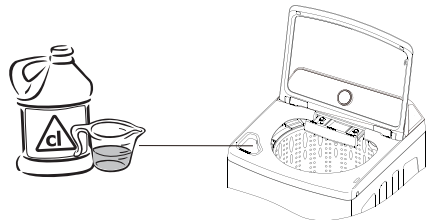
Utilisez un détergent haute efficacité qui produit peu de mousse pour éviter le surmoussage. Recherchez ce symbole sur l'étiquette du détergent : 

- Si vous utilisez un détergent de type Power Pod, ajouter directement dans la cuve vide.



#### 5 Au besoin, ajouter du javellissant liquide dans le distributeur de javellissant.

- Avant d'ajouter le linge, verser du javellissant liquide dans le distributeur.



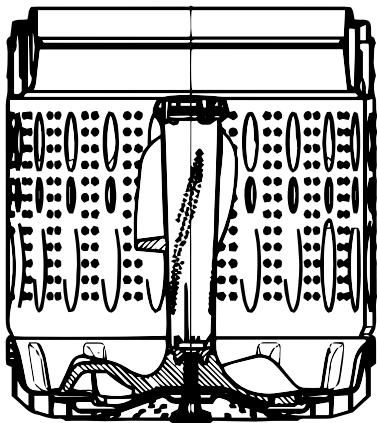
- Reportez-vous aux directives du fabricant du javellissant pour connaître la quantité à ajouter.
- NE DÉPASSEZ PAS la ligne de remplissage maximale.
- N'utilisez pas d'agent de blanchiment en poudre dans le distributeur d'agent de blanchiment. Ajoutez l'agent de blanchiment en poudre dans le tambour vide.
- Ajoutez le javellissant pour tissus de couleurs au détergent.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Directives de Lavage (suite)

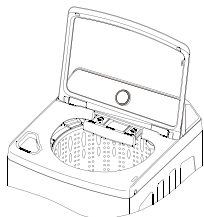
### 6 Placer la brassée dans la laveuse.

- Pour un rendement de lavage optimal, la charge de linge sec ne devrait pas dépasser le niveau de la rangée supérieure des trous de la cuve. Ne surchargez pas la machine à laver.



- Jumeler les gros et les petits articles dans chaque brassée. Placer d'abord les petits articles dans la laveuse. Les gros articles ne devraient pas représenter plus de la moitié de la brassée totale.
- Lorsqu'on lave seul un article lourd, ajouter une ou deux serviettes à la brassée pour équilibrer la charge.

### 7 Au besoin, ajouter de l'assouplissant liquide au distributeur d'assouplissant.



- Ajouter l'assouplissant liquide dans le distributeur, en suivant les instructions données sur l'étiquette du produit. Ne pas utiliser de détergent en poudre dans ce distributeur.
- NE DÉPASSEZ PAS la ligne de remplissage maximale.
- Mettez le bouton d'option de produit assouplissant en position « on » (marche).
- Ne pas utiliser de javellisant dans ce distributeur.

### Autres produits de lessive

- Un conditionneur d'eau, un renforceur pour détergents ou des enzymes peuvent être ajoutés au détergent.

### 8 Sélectionner le programme et les réglages appropriés pour chaque charge.

- Fermez le couvercle de la laveuse. La laveuse ne fonctionne pas si le couvercle est ouvert.
- Appuyez sur le bouton **POWER** (alimentation) pour démarrer l'appareil.
- Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre vers le programme désiré. L'indicateur de ce cycle s'allume. Voir le paragraphe « Sélection du cycle » pour la description de chaque cycle.
- La durée approximative du programme, les températures de lavage, le niveau de saleté et les options de chaque programme prédéfinie s'afficheront pour le programme sélectionné. Consultez les sections « Réglages des programmes » et « Tableau des réglages de la laveuse » de ce guide pour connaître les réglages offerts pour chaque programme.
- Pour modifier les réglages, appuyez sur les touches **Temp** (température) et **Soil Level** (niveau de saleté) pour naviguer vers les réglages désirés.
- Pour sélectionner ou désactiver une option, appuyez sur le bouton lié à l'option en question. Le voyant s'allume lorsque l'option est sélectionnée. Le voyant ne s'allume plus lorsque l'option est supprimée.
- Après avoir sélectionné le programme et les options, appuyez le bouton **START** (démarrer).
- Pour ajouter un article à la charge de lavage, poussez le bouton **PAUSE** (pausa) pour interrompre le programme en cours. Une fois que le couvercle se sera déverrouillé, ouvrez-le et ajoutez l'article. Refermez le couvercle et poussez de nouveau le bouton de **START** (démarrer) pour reprendre le programme interrompu.
- Pour annuler un programme, appuyez sur le bouton **POWER** (alimentation).

## REMARQUE

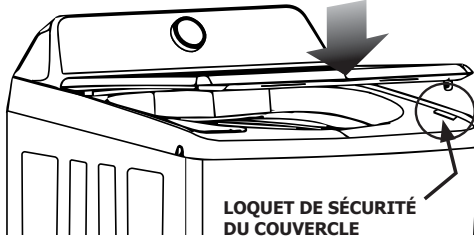
Si l'adoucisseur s'accumule dans ou autour du distributeur, nettoyez l'accumulation avec de l'eau chaude. Voir la section « Entretien et Nettoyage » pour des informations supplémentaires.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Directives de Lavage (suite)

### 9 Enlever le linge lorsque le cycle est terminé.

- Pour votre sécurité, le couvercle est verrouillé pendant le lavage. Il se déverrouillera à la fin du programme, après l'arrêt complet du mouvement de rotation de la cuve.



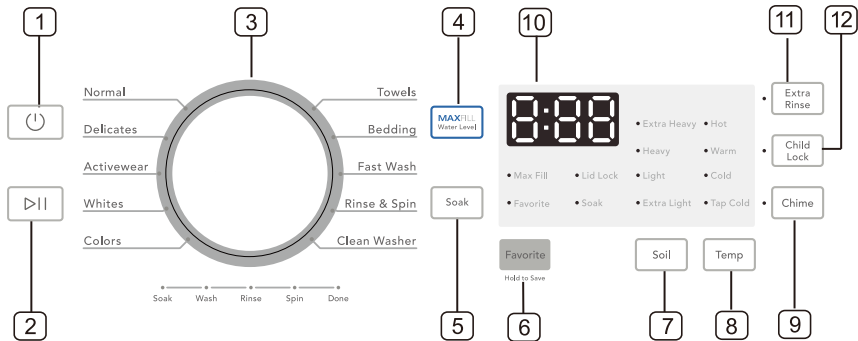
- Pour ouvrir le couvercle lors de l'essorage final, appuyez sur **PAUSE** (pause) pour reprendre le programme. Attendez que le couvercle se déverrouille. **Ne force pas l'ouverture d'un couvercle verrouillé.**

### ⚠ ATTENTION

Pour éviter des blessures graves ne faites pas fonctionner la laveuse si le loquet de sécurité du couvercle a disparu ou est endommagé.

- Placer les articles lavés dans la sècheuse automatique, sur une corde ou à plat, selon les instructions de l'étiquette. Il y a risque de froissage, de transfert de couleur ou d'odeur dans le linge laissé dans la laveuse une fois le cycle terminé.

## Sélection d'un Programme



- |                               |                                   |                           |
|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| <b>1</b> ALIMENTATION         | <b>2</b> Démarrer/Pauses          | <b>3</b> Programmeur      |
| <b>4</b> Remplissage maximal  | <b>5</b> Trempage                 | <b>6</b> Favori           |
| <b>7</b> Sol                  | <b>8</b> Temp.                    | <b>9</b> Sonnerie         |
| <b>10</b> Affichage numérique | <b>11</b> Rinçage supplémentaire. | <b>12</b> Sécurité enfant |

Ce manuel couvre plusieurs modèles et certaines options, cycles ou caractéristiques décrites ne sont pas disponibles sur des modèles particuliers. Les consoles montrée ci-haut est fournie à titre de référence seulement et votre modèle pourrait être différent.

Appuyez sur le bouton **POWER** (alimentation) pour démarrer l'appareil. Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre vers le programme désiré.

Pour modifier le cycle une fois qu'il a commencé, appuyez sur la touche **POWER** (alimentation) avant de sélectionner un nouveau cycle. Tourner la sélecteur de cycle ne changera pas le cycle.

### Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Sélection d'un Programme (suite)

### **Normal (Normal)**

Utilisez cette charge pour laver des vêtements en coton, des serviettes, des chemises et des articles mélangés légèrement à moyennement sales.

### **Delicates (Délicat)**

Utiliser ce cycle pour linge tricot légèrement sale et délicat qui a besoin d'un lavage doux.

### **Hand Wash (Lavage à Main)**

Utiliser ce cycle pour offrir un brassage doux pour les articles étiquetés « Lavage à la main ».

### **Active Wear ((Vêtements de sport)**

Ce cycle est conçu pour de petites charges de vêtements synthétiques légers portés pour s'entraîner, courir, nager, faire de la bicyclette, jouer au tennis et activités similaires lorsque de retrait de saleté légère et de transpiration est important.

Pour obtenir de meilleurs résultats, sélectionner un détergent qui contient des enzymes. Ajouter un fortifiant pour détergent, javelissant non décolorant ou éliminateur d'odeur avec le détergent, au besoin. Le javelissant ne doit pas être utilisé sur les articles contenant du Lycra™. Les assouplissants atténuent la couleur et ne sont pas recommandés pour les vêtements pour éliminer l'humidité du corps.

## REMARQUE

Le vinaigre de nettoyage fonctionne bien pour rafraîchir votre charge comme substitut pour les adoucissants de tissus traditionnels. Charger le distributeur d'assouplissant comme à l'habitude.

### **Colors (Couleurs)**

Utiliser ce cycle pour linge légèrement sale, sombre ou très coloré comme du coton qui peut être sujet à une perte de couleur.

### **Whites (Blancs)**

Utilisez ce programme pour nettoyer des tissus blancs souillés en ajoutant un javellissant. De l'eau chaude est recommandée pour permettre l'action optimale du javellissant. Pour obtenir un rinçage efficace et éviter les résidus de chlore sur vos tissus, faites un rinçage additionnel.

### **Bedding (Literie)**

Sélectionnez ce programme pour laver la literie et les articles volumineux comme les douillettes, les couvertures, les sacs de couchage et les parkas.

### **Quick Wash (Lavage Rapide)**

Laver rapidement une petite charge de linge légèrement sale.

### **Rinse & Spin (Rinçage et Essorage)**

Sélectionnez **Rinse & Spin** (Rinçage et Essorage) pour les charges qui nécessitent un rinçage à l'eau froide ou pour ajouter de l'assouplisseur de tissus qui pourrait avoir été oublié au cours du cycle régulier.

### **Clean Washer (Nettoyage de la machine)**

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, utilisez le programme Tub Clean (Nettoyage du Tambour). Ce programme d'entretien enlève les résidus qui pourraient causer des odeurs. Reportez-vous à la section Entretien et Nettoyage pour obtenir des directives.

## Réglage de Cycles

Sélectionnez la température de l'eau de lavage et l'option ainsi que les réglages de lavage qui conviennent le mieux à la charge à laver. Sélectionnez réglages qui convient au type de fibre des articles à laver, à la solidité de la couleur et au niveau de saleté des articles.

Ces réglages peuvent être modifiés avant le début du programme. Si vous tentez de changer le programme après le départ de la laveuse, les voyants du tableau de commande clignoteront et des signaux sonores se feront entendre, mais le programme original sélectionné se poursuivra.

### REMARQUE

Pour changer la température ou niveau de saleté lorsque la laveuse est en marche, appuyez sur le bouton **PAUSE**, sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **START** (départ).

### Températures de Lavage

Pour modifier la température de lavage pré-réglée, appuyer sur le bouton **Temp** pour dérouler jusqu'au paramètre désiré.

Le réglage du chauffe-eau et la longueur des tuyaux entre le chauffe-eau et la laveuse, l'utilisation d'eau dans d'autres sections de la maison et la basse température de l'eau souterraine selon la saison dans certaines régions sont des facteurs qui peuvent influencer la température de l'eau.

#### Hot (Chaud)

Permet de nettoyer les articles très sales, ainsi que les articles en coton blanc ou grand teint.


#### Warm (Tiède)

Utilisez ce réglage pour laver les articles blancs ou grand teint moyennement sales faits en coton ou en fibres mélangées.

#### Cold (Froid)

Un peu d'eau tiède sera automatiquement mélangée à l'eau froide. Utilisez ce réglage pour nettoyer les articles légèrement sales autres que grand teint, les tricots, les articles délicats et les articles lavables à la main.

#### Tap Cold (Eau Froide du Robinet)

Les températures de lavage et de rinçage seront les mêmes que celle de l'alimentation d'eau froide. Choisissez cette option de température pour le lavage des tissus dont les couleurs sont susceptibles de déteindre sur d'autres tissus. Pour un lavage avec des détergents  pour l'eau froide.

### Niveau de Saleté

Pour modifier le niveau pré-réglé, appuyer sur le bouton **Soil Level** (saleté) pour faire défiler jusqu'à la durée de brassage désirée.

Ajustez le temps de lavage selon le niveau de saleté de chaque lessive. **Extra Heavy** (saleté maximum), **Heavy** (saleté excessive), **Light** (saleté léger) et

**Extra Light** (saleté extra-léger) sont accessibles.

## Options de Cycles

Pour ajouter des options, appuyez sur les boutons des options désirées. Les voyants correspondants à celles-ci s'allumeront. Pour désactiver des options, appuyez de nouveau sur les boutons des options désirées.

Pour protéger vos articles, les options ne sont pas toutes disponibles pour chaque programme. Si une option n'est pas disponible pour un cycle, l'indicateur ne s'allume pas

### REMARQUE

Pour changer les options lorsque la laveuse est en marche, appuyez sur le bouton **PAUSE**, sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **START** (départ).

#### Soak (Trempage)

Ajouter une phase de trempage au cycle de lavage pour aider à éliminer les tâches tenaces.

#### Extra Rinse (Rinçage Supplémentaire)

Utilisez cette option lorsqu'un rinçage supplémentaire est désiré pour enlever la saleté et le détergent excessifs. Il est recommandé pour les charges très sales ou si des membres de la famille ont la peau sensible.

#### Chime (Sonnerie)

Un signal sonore est émis à la fin du programme si cette option est sélectionnée.

#### Max Fill (Remplissage Maximal, sur certains cycles)

Sélectionner la caractéristique **Max Fill** (remplissage maximal) pour les charges nécessitant une quantité d'eau supplémentaire. Appuyer sur le bouton **Max Fill** pour ajouter la quantité de remplissage maximale, et augmenter la durée du cycle. La caractéristique **Max Fill** n'est pas recommandée pour une utilisation typique et est conçue uniquement pour les cas particuliers.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Autres Caractéristiques

### ⓘ **POWER (Alimentation)**

Mettre en marche votre laveuse, arrêter ou annuler le cycle actuel avec le bouton **POWER** ⓘ. Si la laveuse est plus de dix minutes avant que vous appuyez sur le bouton **START**, la laveuse s'éteindra automatiquement.

### 🔒 **Sécurité enfant (Verrouillage des Commandes)**

Pour éviter qu'une personne démarre ou arrête la laveuse accidentellement, appuyer sur **Sécurité enfant** simultanément et maintenir pendant **3** secondes. Le témoin lumineux **Control Lock** (Sécurité enfant) de contrôle sera illuminé. Pour retirer le verrouillage de contrôle, appuyer et maintenir Niveau de saleté et Température. Si le couvercle est en position soulevé pendant plus de 20 secondes pendant que la caractéristique Verrouillage de contrôle est activé, « [ L ] » sera affiché et la laveuse commencera à se vider. Pour effacer l'indicateur et arrêter la vidange de la cuve, appuyer sur le bouton **POWER** ⓘ.

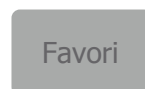


### ⌚ **Estimated Time Remaining (Temps Estimé Restant)**

La durée de cycle estimée sera affichée après avoir démarré le cycle et le temps restant sera affiché après avoir démarré le cycle. L'affichage initial peut être « - - » pour certains cycles. Des situations hors de contrôle pendant l'essorage peut occasionnellement allonger la durée de cycle actuelle.

### 🔖 **Favori (Favori)**

Pour programmer un cycle de lavage personnalisé avec vos paramètres et options préférés, utiliser l'option **Favorite** (Favoris). Après avoir sélectionné le cycle et les paramètres désirés, appuyer et maintenir le bouton **Favorite** pendant 3 secondes pour l'enregistrer. Mémoriser votre cycle favorié chaque fois que vous appuyez et relâchez le bouton **Favorite**.



### 💡 **Status Lights (Lumières d'État)**

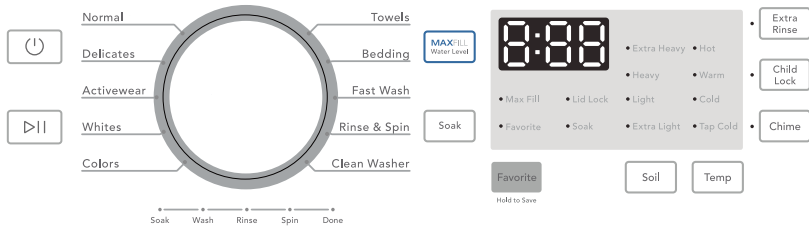
Les indicateurs suivants peuvent être allumés pendant le cycle, indiquant la phase actuelle du cycle de lavage :

- Soak (Tremper)
- Wash (Lavage)
- Rinse (Rinçage)
- Spin (Essorage)
- Done (Terminé)



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Tableau des Réglages de la Laveuse



Ces températures et options sont accessibles dans les programmes suivants :

Cycle	Trempage	Temp.	Sol	Remplissage maximal	Rinçage supplémentaire	Assouplisseur
Normal	<input type="radio"/>	Chaud <input type="radio"/>	Saleté maximum <input type="radio"/>	--	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Tiède <input checked="" type="radio"/>	Saleté excessive <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Froid <input type="radio"/>	Saleté léger <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Eau froide du robinet <input type="radio"/>	Saleté extra-léger <input type="radio"/>			
Délicat	<input type="radio"/>	Chaud <input type="radio"/>	--	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Tiède <input type="radio"/>	Saleté excessive <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Froid <input checked="" type="radio"/>	Saleté léger <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Eau froide du robinet <input type="radio"/>	Saleté extra-léger <input checked="" type="radio"/>			
Vêtements de sport	<input type="radio"/>	Chaud <input type="radio"/>	Saleté maximum <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Tiède <input type="radio"/>	Saleté excessive <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Froid <input checked="" type="radio"/>	Saleté léger <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Eau froide du robinet <input type="radio"/>	Saleté extra-léger <input type="radio"/>			
Blanc	<input type="radio"/>	Chaud <input checked="" type="radio"/>	Saleté maximum <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Tiède <input type="radio"/>	Saleté excessive <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Froid <input type="radio"/>	Saleté léger <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Eau froide du robinet <input type="radio"/>	Saleté extra-léger <input type="radio"/>			
Couleurs	<input type="radio"/>	--	--	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Tiède <input type="radio"/>	Saleté excessive <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Froid <input checked="" type="radio"/>	Saleté léger <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Eau froide du robinet <input type="radio"/>	Saleté extra-léger <input type="radio"/>			
Toilette	<input type="radio"/>	Chaud <input type="radio"/>	--	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Tiède <input checked="" type="radio"/>	Saleté excessive <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Froid <input type="radio"/>	Saleté léger <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Eau froide du robinet <input type="radio"/>	Saleté extra-léger <input type="radio"/>			
Literie	<input type="radio"/>	Chaud <input type="radio"/>	Saleté maximum <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Tiède <input checked="" type="radio"/>	Saleté excessive <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Froid <input type="radio"/>	Saleté léger <input checked="" type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Eau froide du robinet <input type="radio"/>	Saleté extra-léger <input type="radio"/>			
Lavage rapide	<input type="radio"/>	Chaud <input type="radio"/>	--	<input type="radio"/>	--	<input checked="" type="radio"/>
	<input type="radio"/>	Tiède <input checked="" type="radio"/>	--			
	<input type="radio"/>	Froid <input type="radio"/>	Saleté léger <input type="radio"/>			
	<input type="radio"/>	Eau froide du robinet <input type="radio"/>	Saleté extra-léger <input checked="" type="radio"/>			
Rinçage et essorage	--	--	--	<input type="radio"/>	--	<input checked="" type="radio"/>
	--	--	--			
	<input type="radio"/>	Eau froide du robinet <input checked="" type="radio"/>	--			
	--	--	--			
Nettoyage de la machine	--	Chaud <input checked="" type="radio"/>	Saleté extra-léger <input checked="" type="radio"/>	--	--	<input checked="" type="radio"/>
	--	--	--			
	--	--	--			
	--	--	--			

○ = Valeurs dénies en usine. ● = Paramètres par défaut. -- = Paramètres non-modifiables.

1 Le vinaigre de nettoyage est recommandé comme substitut à l'assouplissant pour conserver l'humidité des tissus actifs.

2 Ajouter le trempage au cycle Lavage rapide résultera en un temps de cycle plus long.

# GUIDE D'ÉLIMINATION DES TACHES

## Procédures Sécuritaires d'élimination des Taches

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété, suivez les consignes ci-dessous :

- Lisez et observez les instructions des produits d'élimination des taches.
- Conservez les produits d'élimination des taches dans leur contenant d'origine et hors de la portée des enfants.
- Lavez soigneusement tout ustensile utilisé pour manipuler ces produits.
- Ne combinez pas les produits d'élimination des taches, surtout l'ammoniaque et le javellisant. Des vapeurs nocives pourraient être produites.
- Ne lavez pas d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisqu'ils dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez jamais de solvants inflammables, comme de l'essence, à l'intérieur de votre domicile. Les vapeurs pourraient exploser au contact des flammes ou d'étincelles.

## Pour Enlever Efficacement les Taches :

- Éliminez les taches rapidement.
- Déterminez le type de tache, puis suivez le traitement recommandé dans le tableau de la page suivante.
- Pour effectuer un prétraitement des taches, utilisez un produit de pré-lavage, du détergent liquide ou de la pâte composée de détergent en poudre et d'eau.
- Utilisez de l'eau froide sur des taches de nature inconnue puisque l'eau chaude peut les rendre permanentes.
- Consultez les instructions sur les étiquettes pour connaître les traitements à éviter selon le tissu.
- Vérifiez la solidité de la couleur en essayant le produit détachant sur une couture intérieure.
- Rincez et lavez les articles après les avoir détachés.

## ⚠ AVERTISSEMENT

### DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits anti-rouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



**Pour de meilleurs résultats**

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.

Une illustration d'une chemise blanche à l'intérieur d'une machine à laver. Au-dessus de la machine, une étiquette de lavage est visible avec quatre pictogrammes : une machine à laver, un triangle (eau froide), un cercle (eau chaude) et un carré (eau tiède).

# GUIDE D'ÉLIMINATION DES TACHES

## Suggestions pour Éliminer les Taches

TACHE	TRAITEMENT
Ruban adhésif, gomme à mâcher, colle caoutchouc	Appliquez des glaçons. Essuyez l'excédent. Placez la tache (face vers le bas) sur des papiers essuie-tout. Saturez de produit détachant de pré lavage ou d'un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Purée pour nourrissons, produits laitiers, oeufs	Utilisez un produit contenant des enzymes pour prétraiter ou faire tremper les taches. Faites tremper pendant au moins 30 minutes. Lavez.
Boissons (café, thé, boisson gazeuse, jus, boissons alcoolisées)	Prétraitez la tache. Lavez à l'eau froide avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Sang	Rincez à l'eau froide. Frottez avec un pain de savon ou prétraitez et trempez dans un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Cire de chandelle, crayon	Grattez l'excédent de cire. Placez la tache (face vers le bas) entre des papiers essuie-tout. Appuyez avec un fer à repasser chaud jusqu'à ce que la cire soit absorbée. Remplacez fréquemment les papiers essuie-tout. Traitez la tache qui reste avec un produit détachant de pré lavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Lavez à la main pour éliminer le solvant. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Chocolat	Prétraitez et trempez dans de l'eau chaude et un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Saleté de col ou de manchette, produits cosmétiques	Prétraitez avec un produit détachant de pré lavage ou frottez avec un pain de savon.
Décoloration sur un tissu blanc	Utilisez un produit décolorant vendu dans le commerce. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Gazon	Prétraitez et trempez dans de l'eau chaude et un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Graisse, huile, goudron (beurre, matières grasses, vinaigrette, huile de cuisson, graisse pour véhicule, huile à moteur)	Grattez les résidus du tissu. Prétraitez. Lavez avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. Pour les taches tenaces, appliquez un liquide de nettoyage à sec ininflammable au dos de la tache. Remplacez fréquemment les papiers essuie-tout sous la tache. Rincez soigneusement. Lavez avec l'eau la plus chaude convenant au tissu.
Encre	Certaines encres peuvent être impossibles à éliminer. Le lavage peut rendre certaines taches permanentes. Utilisez un produit détachant de pré lavage, de l'alcool dénaturé ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Moisissure, roussissement	Lavez avec du javellisant s'il est non dommageable pour le tissu ou trempez dans du javellisant oxygéné et de l'eau chaude avant le lavage. Des vêtements gravement atteints par la moisissure peuvent être endommagés de façon permanente.
Boue	Brossez la boue sèche. Prétraitez et trempez dans un produit contenant des enzymes.
Moutarde, tomate	Prétraitez avec un produit détachant de pré lavage. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Vernis à ongles	Certaines taches peuvent être impossibles à éliminer. Placez la tache (face vers le bas) sur des papiers essuie-tout. Appliquez du dissolvant de vernis à ongles au dos de la tache. Répétez l'opération, en remplaçant fréquemment les papiers essuie-tout. N'utilisez pas cette technique avec un tissu de soie à l'acétate de cellulose.
Peinture, vernis	À BASE D'EAU : Rincez le tissu à l'eau froide alors que la tache est toujours humide. Lavez. Lorsque la peinture est sèche, la tache ne peut pas être éliminée. À BASE D'HUILE ET VERNIS : Utilisez le solvant recommandé sur l'étiquette du contenant de produit. Rincez soigneusement avant de laver.
Transpiration	Utilisez un produit détachant de pré lavage ou frottez avec un pain de savon. Rincez. Lavez avec un javellisant sans chlorure décolorant dans l'eau la plus chaude convenant au tissu.
Rouille, décoloration brune ou jaune	Utilisez un décapant pour la rouille sécuritaire pour le tissu. N'utilisez pas de javellisant contenant du chlorure décolorant puisqu'il pourrait aggraver la décoloration.
Cirage	LIQUIDE : Prétraitez avec une pâte composée de détergent en poudre et d'eau. PÂTE : Grattez l'excédent du tissu. Prétraitez avec un produit détachant de pré lavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Rincez. Appliquez un détergent sur la section détremmée et frottez. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Tomate	Prétraitez avec un produit détachant de pré lavage. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Urine, vomissure, mucus, matière fécale	Prétraitez ou trempez dans un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Vin	Prétraitez ou trempez dans l'eau froide. Lavez à l'eau chaude avec du javellisant non dommageable pour le tissu.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## Nettoyage du Tambour

Pour prévenir la formation de moisissures et de mauvaises odeurs, laissez la couvercle ouverte pendant quelques heures après l'utilisation de la laveuse ou en tout temps lorsqu'elle n'est pas utilisée.

### ⚠ ATTENTION

Une couvercle ouverte pourrait inciter les enfants à pénétrer dans la laveuse. Si aucun enfant en bas âge n'est présent, vous pouvez laisser la couvercle entrouverte pour prévenir la formation de moisissures et d'odeurs.

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, utilisez le programme **Tub Clean** (nettoyage du tambour). Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, utilisez le programme **Tub Clean** une fois par mois.

Tournez le sélecteur de programme à **Tub Clean**. **RETIREZ TOUS LES ARTICLES DU TAMBOUR DE LAVAGE** avant de remplir le tambour à détergent de 235 ml (1 tasse) d'eau de javel **OU** d'un sachet de Nettoyant de machine à laver Tide® Washing Machine Cleaner. **N'UTILISEZ PAS** les deux produits. Pour démarrer le programme, appuyez sur le bouton **START** (démarrer).

### ➡ IMPORTANT

Les articles laissés dans la laveuse durant le programme de nettoyage du système causeront un déséquilibre important dans le tambour qui pourrait endommager la machine à laver.



### Pour de meilleurs résultats

Faites immédiatement suivre ce programme par un cycle d'essorage seulement et sélectionnez **Rinse & Spin** (rinçage et essorage) pour aider à éliminer tout résidu de javellisant laissé par le programme de nettoyage du tambour.

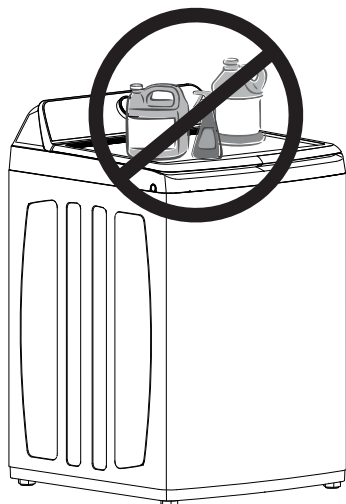
### ⚠ AVERTISSEMENT

#### DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



## Instructions du Nettoyage



### ➔ IMPORTANT

À tout moment, vous ne devez ni ranger ni placer des produits de lessive sur le dessus de la laveuse. Ils pourraient endommager son fini ou ses commandes.

### À L'INTÉRIEUR

- Enlever les articles de la laveuse dès que le cycle est terminé. Il y a risque sinon de faux plis, transfert de couleur et d'odeur pour les articles laissés dans la laveuse.
- Sécher le dessus de la laveuse, autour de l'ouverture du couvercle et sous le couvercle. Toutes ces zones devraient être sèches avant de fermer le couvercle.
- Avant de nettoyer l'intérieur de la laveuse, débrancher le cordon électrique pour éviter tout risque de choc électrique.
- Si vous avez lavé du linge extrêmement sale, des résidus sales peuvent rester sur la cuve. Les enlever en essuyant la cuve avec un produit de nettoyage ménager non abrasif. Bien rincer à l'eau.
- L'agitateur ou la cuve peuvent se tacher avec la teinture des tissus. Nettoyer ces pièces avec un produit de nettoyage ménager non abrasif. Ceci empêchera le transfert de teinture sur le linge mis à laver par la suite.
- Les compartiments de détergent, javellissant et d'assouplissant ne sont pas amovibles. Pour enlever l'accumulation de résidus, essuyer avec un linge humide et une serviette.

### À L'EXTÉRIEUR

- Lorsque le lavage est terminé, essuyez le dessus et les côtés de la laveuse avec un linge humide. Fermez les robinets pour empêcher une montée de pression dans les tuyaux.
- Lavez le corps de l'appareil avec du savon doux et de l'eau. N'utilisez jamais de nettoyants puissants, granuleux ou abrasifs.
- Si le corps de l'appareil est taché, nettoyez-le à l'aide de javellissant dilué (1 mesure de javellissant pour 8 d'eau). Rincez plusieurs fois à l'eau claire.
- Éliminez la colle laissée par le ruban ou les étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux. Ou, appliquez le côté collant du ruban.
- Avant de déplacer la laveuse, placez une lisière de carton ou un mince panneau de fibres sous les pieds de mise à niveau avant pour ne pas endommager le plancher.

# SOLUTIONS AUX PROBLÈMES COURANTS

L'élimination inadéquate de la saleté et des taches, la présence de résidus de charpie ou d'écume et les dommages causés aux tissus constituent les problèmes reliés au lavage les plus fréquents. Pour éviter ces problèmes et obtenir des résultats de lavage optimaux, suivez ces suggestions fournies par la Soap and Detergent Association.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Taches bleues	<ul style="list-style-type: none"> <li>Détergent liquide ou assouplissant non dilué versé directement sur le tissu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si le détergent est en cause, mélangez 1 tasse (240 ml) de vinaigre blanc avec 1 litre d'eau dans un contenant en plastique. Faites tremper l'article pendant 1 heure. Rincez.</li> <li>Si l'assouplissant est en cause, frottez les taches avec un pain de savon. Lavez.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajoutez le détergent dans la cuve vide. Ne le versez pas sur les articles secs.</li> <li>Évitez de mettre une trop grande quantité de produit assouplissant dans le compartiment du distributeur.</li> </ul>
Décoloration, grisonnement	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quantité insuffisante de détergent.</li> <li>La température de l'eau est trop basse.</li> <li>Mauvais triage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lavez de nouveau avec la quantité de détergent recommandée et l'eau la plus chaude convenant au tissu.</li> <li>Ajoutez du javellissant non dommageable pour le tissu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Triez les articles par degré de saleté et par couleur.</li> <li>Utilisez la quantité de détergent recommandée, l'eau la plus chaude convenant au tissu et un javellissant non dommageable pour ce dernier.</li> </ul>
Taches graisseuses et huileuses	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quantité insuffisante de détergent.</li> <li>Assouplissant non dilué versé directement sur le tissu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Traitez avec un produit détachant de pré-lavage ou un détergent liquide.</li> <li>Augmentez la quantité de détergent ou la température de l'eau. Lavez de nouveau.</li> <li>Frottez les taches d'assouplissant avec un pain de savon.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez la quantité de détergent recommandée et l'eau la plus chaude convenant au tissu.</li> <li>Ne versez pas l'assouplissant directement sur le tissu. Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étape 5).</li> </ul>
Trous, déchirures ou accrocs	<ul style="list-style-type: none"> <li>Usage incorrect de javellissant.</li> <li>Fermetures à glissière, agrafes ou boucles non fermées.</li> <li>Déchirures et fils brisés.</li> <li>Surcharge de l'appareil.</li> <li>Dégradation du tissu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Peut être irréversible si les déchirures et les coutures ne peuvent pas être réparées.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne versez jamais de javellissant directement sur le tissu.</li> <li>Vérifiez l'état des articles avant le lavage. Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étapes 2 et 5).</li> </ul>
Charpie	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mauvais triage.</li> <li>Mouchoirs laissés dans les poches.</li> <li>Surcharge de l'appareil.</li> <li>Quantité insuffisante de détergent.</li> <li>Du détergent non dissous a laissé un résidu ressemblant à de la charpie.</li> <li>L'électricité statique attire la charpie.</li> <li>La charge a été lavée trop longtemps.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réduisez la taille de la charge. Lavez de nouveau en utilisant les bonnes quantités d'eau (à la température recommandée) et de détergent.</li> <li>Ajoutez du conditionneur d'eau sans précipitation à l'eau de lavage pour éliminer les résidus de détergent.</li> <li>Ajoutez de l'assouplissant liquide au dernier rinçage.</li> <li>Séchez la charge dans la sècheuse.</li> <li>Éliminez la charpie avec une brosse à charpie ou avec un rouleau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étapes 1 et 2).</li> <li>Ne surchargez pas l'appareil.</li> <li>Suivez toutes les recommandations (température et quantité d'eau, quantité de détergent et durée du lavage).</li> </ul>
Peluchage (Les fibres se détachent en formant des balles qui s'accrochent au tissu.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le peluchage est normal avec des tissus synthétiques et sans repassage. Cela est causé par l'usure normale.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez une brosse à charpie ou un grattoir pour éliminer les peluches.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez de l'assouplissant dans la laveuse pour lubrifier les fibres.</li> <li>Pendant le repassage, utilisez de l'empois ou un produit de finition sur les cols et manchettes.</li> <li>Placez les articles à l'envers pour minimiser le frottement.</li> </ul>
Résidus ou poudre sur les articles foncés. Tissus raides et rugueux.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Détergent non dissous.</li> <li>Certains détergents à granules peuvent se combiner aux minéraux contenus dans l'eau dure pour former un résidu.</li> <li>Surcharge de l'appareil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lavez de nouveau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Augmentez la température de l'eau, lavez avec l'eau la plus chaude permise pour le tissu.</li> <li>Ne surchargez pas l'appareil.</li> <li>Utilisez un détergent liquide ou un conditionneur d'eau sans précipitation avec un détergent en poudre.</li> </ul>
Froissage	<ul style="list-style-type: none"> <li>Surcharge de l'appareil.</li> <li>Programme de lavage incorrect pour la charge.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réduisez la taille de la charge.</li> <li>Rincez à l'eau froide avec de l'assouplissant liquide au programme casual (tout-aller) ou délicates (délicats).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne surchargez pas l'appareil.</li> <li>Retirez les articles de la laveuse dès la fin du programme.</li> <li>Utilisez de l'assouplissant liquide.</li> </ul>
Accumulation de saleté corporelle jaune sur les tissus synthétiques.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temps d'agitation trop court.</li> <li>La température de l'eau est trop basse.</li> <li>Quantité insuffisante de détergent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trempez dans un renforteur de détergent ou dans un produit contenant des enzymes.</li> <li>Lavez avec l'eau la plus chaude convenant au tissu et utilisez le programme CASUAL (Tout-aller).</li> <li>Ajoutez du détergent.</li> <li>Ajoutez du javellissant convenant au tissu ou traitez avec un produit décolorant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez le bon programme de lavage.</li> <li>Utilisez la quantité de détergent recommandée.</li> <li>Lavez régulièrement les tissus synthétiques dans l'eau chaude ou tiède.</li> </ul>
Taches de rouille jaunes ou brunes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fer ou manganèse dans l'alimentation en eau, les conduites ou le chauffe-eau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour restaurer une charge de blancs décolorés, utilisez un décapant pour la rouille non dommageable pour le tissu.</li> <li>N'utilisez pas de javellissant pour éliminer les taches de rouille. Cela pourrait accentuer la décoloration.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez un adoucisseur d'eau sans précipitation.</li> <li>Avant le lavage, faites couler l'eau chaude pendant quelques minutes pour nettoyer les tuyaux.</li> <li>Occasionnellement, vidangez le chauffe-eau.</li> <li>Pour un problème persistant, installez un filtre à matières ferreuses dans votre système d'alimentation en eau.</li> </ul>

# LISTE DE VÉRIFICATION AVANT SERVICE

Avant de faire appel au service après-vente, consultez cette liste. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux de la laveuse.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
<b>BRUIT</b>		
Bruit métallique et cliquets.	Des objets comme pièces de monnaie ou épingles de sûreté peuvent se trouver dans la cuve ou la pompe.	Pour éviter bruits et dommages inutiles, fermez les attaches et retournez les vêtements.
	Des boucles de ceinture et fermetures métalliques cognent contre la cuve.	Ne la surchargez pas. Arrêtez-la et réduisez le volume de linge.
Cognement.	Un gros volume de linge à laver peut produire ce bruit. Ceci est normal. Si le bruit continue, la laveuse est probablement déséquilibrée.	Arrêtez-la et répartissez le linge.
Bruits de vibration.	L'appareil ne repose pas fermement sur le sol.	Déplacez-la pour qu'elle repose bien au sol. Ajustez les pieds de mise à niveau. Voyez les détails dans les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
	Appui expédition en mousse n'a pas été enlevé lors de l'installation.	Voir INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour la suppression des aides expédition en mousse.
	Linge mal réparti dans la cuve.	Arrêtez la laveuse et répartissez le linge.
<b>EN MARCHÉ</b>		
Laveuse ne démarre pas.	Le couvercle de la machine à laver est ouvert.	Fermez le couvercle de la laveuse. La laveuse ne fonctionne pas si le couvercle est ouvert.
	Cordon électrique non branché ou branchement lâche.	Assurez-vous que la fiche est bien branchée dans la prise murale.
	Fusible grillé, disjoncteur sauté ou panne de courant.	Réenclenchez le coupe-circuit ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il y a surcharge, faites corriger le problème par un électricien qualifié. S'il s'agit d'une panne de courant, appelez votre compagnie d'électricité locale.
	Les robinets d'eau ne sont pas ouverts.	Ouvrez-les.
	Le moteur de la laveuse surchauffe.	Attendez que le moteur se refroidisse avant de tenter de remettre l'appareil en marche.
La laveuse n'essore pas.	Le couvercle n'est pas complètement fermé.	Fermez le couvercle de la laveuse. La laveuse ne fonctionne pas si le couvercle est ouvert.
Dépôt laissé dans la cuve	Articles très sales.	Essuyez la cuve avec un produit de nettoyage domestique non abrasif, puis rincez. Secouez ou brossez l'excès de saleté et de sable des articles avant le lavage.
<b>EAU</b>		
Linge trop humide après l'essorage.	La laveuse est surchargée.	Ne la surchargez pas. Voyez Directives de lavage.
	Le linge est mal réparti.	Redispirez le linge pour que l'essorage se fasse bien.
	Le tuyau de vidange est entortillé.	Redressez-le.
L'eau n'entre pas dans la laveuse ou y entre doucement.	Le couvercle n'est pas complètement fermé.	Fermez le couvercle de la laveuse. La laveuse ne fonctionne pas si le couvercle est ouvert.
	Alimentation d'eau insuffisante dans cette région.	Vérifiez un autre robinet de la maison. Attendez que l'arrivée d'eau et la pression augmentent.
	Les robinets d'eau ne sont pas complètement ouverts.	Ouvrez à fond les robinets d'eau chaude et d'eau froide.
	De l'eau est utilisée ailleurs dans la maison.	La pression d'eau doit être d'au moins 30 lb/po <sup>2</sup> (260 kPa). Évitez de faire couler l'eau ailleurs lors du remplissage de la laveuse.
	Les tuyaux d'arrivée d'eau sont entortillés.	Redressez-les.
L'eau chaude ou l'eau tiède n'est pas assez chaude.	Le chauffe-eau est réglé trop bas ou à une trop grande distance de la laveuse.	Mesurez la température de l'eau chaude au robinet le plus proche avec un thermomètre à viande ou à confiserie. La température de l'eau doit être d'au moins 50°C (120°F). Réglez au besoin le chauffe-eau.
	De l'eau chaude est utilisée ailleurs dans la maison.	Évitez de le faire pendant l'utilisation de la laveuse. Il peut ne pas y avoir assez d'eau chaude pour un bon nettoyage. Si le problème persiste, votre système d'eau chaude peut être incapable de supporter plus qu'1 utilisation à la fois.
L'eau de la laveuse ne vidange pas ou vidange doucement.	Tuyau de vidange entortillé ou bouché.	Nettoyez et redressez-le.
Fuites d'eau.	Tuyau mal branché au robinet ou à la laveuse.	Vérifiez et redressez les raccordements. Installez des rondelles d'étanchéité en caoutchouc.
	Tuyaux de vidange de la maison bouchés.	Débouchez-les. Prenez contact au besoin avec un plombier.
Températures incorrectes de lavage et de rinçage.	Les tuyaux d'eau chaude et froide sont branchés aux mauvais robinets.	Branchez le tuyau d'eau chaude au robinet d'eau chaude et celui d'eau froide au robinet d'eau froide.
De l'eau entre dans la laveuse mais la cuve ne se remplit pas.	La conduite verticale de vidange n'est pas à la bonne hauteur.	Cette conduite doit avoir un minimum de 83,82 cm (33 po) de hauteur pour empêcher le siphonnage. Voyez les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
Il est normal qu'un peu de l'eau reste dans la cuve après la fin du cycle de lavage.	Malfonctionnement de la fermeture de couvercle.	Ne pas dériver la fermeture de couvercle. Contactez votre centre de service autorisé.
Les cycles de vidange et d'essorage ne se sont pas produits.	Malfonctionnement de la fermeture de couvercle.	Ne pas dériver la fermeture de couvercle. Contactez votre centre de service autorisé.

# LISTE DE VÉRIFICATION AVANT SERVICE

## Codes d'Erreur

CODE D'ERREUR	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
<i>E 1</i>	Votre lave-linge met plus de 30 minutes pour se remplir d'eau au niveau le plus bas, 45 minutes au niveau moyen, ou 60 minutes au niveau d'eau le plus haut. Ou le niveau d'eau n'a pas changé depuis cinq minutes pendant la phase de remplissage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fermer le couvercle du lave-linge.</li> <li>• Ouvrir complètement les robinets d'eau chaude et d'eau froide.</li> <li>• Redressez les tuyaux d'entrée s'ils sont pliés.</li> <li>• Vérifiez la pression d'alimentation en eau aux autres sorties de la maison.</li> <li>• Débranchez les tuyaux d'admission et nettoyez les grilles d'admission.</li> <li>• Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'eau au niveau de la cuve.</li> <li>• Si la situation persiste, appelez le service après-vente 1 800 944 9044.</li> </ul>
<i>E 2</i>	La vidange prend plus de 10 minutes.	Consultez le guide de dépannage à la rubrique «Ne vidange pas ou n'essore pas».
<i>E 3</i>	Le couvercle est ouvert.	Fermer le couvercle. Voir les instructions d'installation à la section «Mise à niveau du lave-linge». Défaillance du verrouillage ou du circuit imprimé, refaire les étapes. Appeler le service après-vente.
<i>E 4</i>	L'appareil est déséquilibré lors de l'essorage.	Remettez la charge à niveau, si le problème n'est pas résolu, contactez le service après-vente de Midea.
<i>E 5</i>	Votre lave-linge n'est pas au niveau. Le commutateur d'impact a échoué.	Ajustez le niveau du lave-linge en vous référant aux instructions d'installation. Si la situation persiste, appelez le service après-vente.
<i>E 7</i>	Le capteur à effet Hall est défaillant.	Appeler le service après-vente
<i>F 2</i>	Défaillance du circuit imprimé.	• Appeler le service - 1 800 944 9044.
<i>F 5</i>	Échec de la détection de la charge.	• Appeler le service - 1 800 944 9044.
<i>F 8</i>	Défaillance du capteur de niveau d'eau.	• Appeler le service - 1 800 944 9044.
<i>F d</i>	Échec du verrouillage de la porte.	• Appeler le service - 1 800 944 9044.
<i>[ 9</i>	Défaillance du circuit imprimé.	• Appeler le service - 1 800 944 9044.
<i>[ L</i>	Le couvercle est resté ouvert pendant plus de 20 secondes alors que la fonction de sécurité enfant était activée.	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre votre lave-linge. Désactivez la fonction Sécurité enfant, voir la section Sécurité enfant ou page 27. Appeler le service - 1 800 914 9044.

# INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat originale, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil qui présente un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec celui-ci.

## Exclusions

### Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
9. Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

### AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

### SI VOUS AVEZ BESOIN D'UNE RÉPARATION

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

#### ÉTATS-UNIS

**1.800.944.9044**

Electrolux Major Appliances  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262, ÉTATS-UNIS



**Electrolux**

#### Canada

**1.800.265.8352**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

